

Russisk Hjelpemark – Nivå I

Kyrillisk alfabet, grunnleggende kasus og presens | LK20

Det kyrilliske alfabetet

Bokstaver og uttale

Kyr.	Lat.	Uttale
А а	A a	som norsk a
Б б	B b	som norsk b
В в	V v	som norsk v
Г г	G g	som norsk g
Д д	D d	som norsk d
Е е	Je je	som je/e
Ё ё	Jo jo	som jo
Ж ж	Zj zj	stemt sj
З з	Z z	stemt s
И и	I i	som norsk i
Й й	J j	kort j-lyd
К к	K k	som norsk k
Л л	L l	som norsk l
М м	M m	som norsk m
Н н	N n	som norsk n
О о	O o	som norsk o
П п	P p	som norsk p
Р р	R r	rullet r
С с	S s	som norsk s
Т т	T t	som norsk t
У у	U u	som norsk u
Ф ф	F f	som norsk f
Х х	Kh kh	som tysk ch
Ц ц	Ts ts	som ts
Ч ч	Tsj tsj	som tsj
Ш ш	Sj sj	som sj
Щ щ	Sjtsj	lang sj-lyd
Ъ ъ	–	hardt tegn
Ы ы	Y y	dyp i-lyd
Ь ь	–	mykt tegn
Э э	E e	som norsk e
Ю ю	Ju ju	som ju
Я я	Ja ja	som ja

Viktige uttaleregler

- Betoning (trykk) er viktig
- Ubetonet o uttales som [a]
- Ubetonet e uttales som [i]
- Stemte konsonanter blir ustemte på slutten av ord

Grunnleggende kasus

De tre viktigste kasus (Nivå I)

- **Nominativ** – subjekt (hvem/hva)
- **Akkusativ** – direkte objekt (hvem/hva)
- **Preposisjonalis** – sted (i, på, om)

Nominativ (subjekt)

Brukes for subjektet i setningen:

Это студент.

(Dette er en student.)

Akkusativ (objekt)

Brukes for direkte objekt:

Я вижу студента.

(Jeg ser studenten.)

Hankjønn (levende): -a

студент → студента

Hunkjønn: -

книга → книгу

Intetkjønn: samme som nominativ

окно → окно

Preposisjonalis (sted)

Brukes alltid med preposisjoner:

Я в школе.

(Jeg er på skolen.)

Endelser: -/-

школа → в школе

книга → о книге

Kjønnsregler

- **Hankjønn:** konsonant, -й
- **Hunkjønn:** -а, -я
- **Intetkjønn:** -о, -е

Pronomen og tall

Personlige pronomen

	Nom.	Akk.
jeg	я	меня
du	ты	тебя
han	он	его
hun	она	ее
vi	мы	нас
dere	вы	вас
de	они	их

Eiendomspronomen (enkle)

- мой/моя/моё – min
- твой/твоя/твоё – din
- его – hans (ubølgelig)
- её – hennes (ubølgelig)
- наш/наша/наше – vår
- ваш/ваша/ваше – deres

Tall 1–10

1	один/одна/одно
2	два/две
3	три
4	четыре
5	пять
6	шесть
7	семь
8	восемь
9	девять
10	десять

Viktige spørreord

- Что? – Hva?
- Кто? – Hvem?
- Где? – Hvor?
- Когда? – Når?
- Как? – Hvordan?
- Почему? – Hvorfor?

Verb i presens

1. konjugasjon (-e-)

	читать
я	читаю
ты	читаешь
он/она	читает
мы	читаем
вы	читаете
они	читают

2. konjugasjon (-и-)

	говорить
я	говорю
ты	говоришь
он/она	говорит
мы	говорим
вы	говорите
они	говорят

Vanlige verb

- читать – lese
- писать – skrive
- говорить – snakke
- работать – arbeide
- жить – bo
- любить – elske
- видеть – se
- знать – vite
- делать – gjøre
- учить – lære

Verb "å være"

быть brukes sjelden i presens
Я студент. (Jeg er student.)
Он дома. (Han er hjemme.)

Grunnleggende preposisjoner

Med akkusativ (retning)

- в – inn i
Я иду в школу.
(Jeg går til skolen.)
- на – opp på
Я иду на работу.
(Jeg går på jobb.)

Med preposisjonalis (posisjon)

- в – i
Я в школе.
(Jeg er på skolen.)
- на – på
Я на работе.
(Jeg er på jobb.)
- о/об – om
Мы говорим о погоде.
(Vi snakker om været.)

Adjektiv (grunnleggende)

- новый/новая/новое – ny
- старый/старая/старое – gammel
- большой/большая/большое – stor
- маленький/маленькая/маленькое – liten
- хороший/хорошая/хорошее – god
- плохой/плохая/плохое – dårlig

Adjektiver må ha samme kjønn som substantivet:

новый дом (nytt hus - hankjønn)
новая книга (ny bok - hunkjønn)

Nyttige uttrykk Nivå I

Hilsener

- Здравствуйте – God dag (formelt)
- Привет – Hei (uformelt)
- Доброе утро – God morgen
- Добрый день – God dag
- До свидания – Ha det
- Пока – Ha det (uformelt)

Høflighetsfraser

- Спасибо – Takk
- Пожалуйста – Vær så god
- Извините – Unnskyld
- Да – Ja
- Нет – Nei

Presentasjon

- Как вас зовут?
Hva heter du?
- Меня зовут...
Jeg heter...
- Очень приятно.
Hyggelig å møte deg.
- Я из Норвегии.
Jeg er fra Norge.

Dagligdags

- Как дела? – Hvordan går det?
- Хорошо. – Bra.
- Что это? – Hva er dette?
- Где...? – Hvor er...?
- Я не понимаю. – Jeg forstår ikke.
- Повторите, пожалуйста.
Kan du gjenta?

Eksamentips Nivå I

Hva forventes på Nivå I?

- Mestre kyrillisk alfabet
- Enkle setninger
- Nominativ, akkusativ, preposisjonalis
- Verb i presens (begge konjugasjoner)
- Grunnleggende ordforråd (300-500 ord)
- Presentere seg selv

Skriftlig eksamen

- Skriv kyrillisk riktig
- Bruk riktig kasus
- Verbendelser korrekt
- Hold setningene enkle
- Sjekk adjektivsamsvar

Muntlig eksamen

- Øv på uttale og betoning
- Snakk tydelig og rolig
- Bruk det du kan
- Ikke vær redd for feil
- Spør om du ikke forstår

Sjekkliste

- | | | |
|--|---|---|
| ☐ Kyrillisk skrift riktig | ☐ Riktig kasus (nom., akk., prep.) | ☐ Enkle, klare setninger |
| | ☐ Verbendelser korrekt | ☐ Høflighetsfraser |
| | ☐ Adjektivsamsvar (kjønn) | |